

MINŐSÉGI- ÉS MEGFELELŐSÉGI DOKUMENTÁCIÓ

KLUDI Szerelvények Kft.



● KLUDI ●

Tisztelt Partnerünk!

A csaptelep bizalmi cikk!

Ennek a rövid, ám nagyon nagy súlyú mondatnak a szellemében dolgozik a KLUDI SZERELVÉNYEK KFT. A bizalmat megszerezni és megőrizni csak a megbízható és állandó minőséggel lehet. Ezek után már csak egy kérdés marad a gyártó cégek számára: „Hogyan tudjuk a minőséget kommunikálni?” Erre két lehetőség van. A minőséget lehet bizonygatni, és lehet bizonyítani. Mi az utóbbit választottuk.

Őn egy olyan kiadványt tart most a kezében, melyben összegyűjtöttük azokat a hivatalos engedélyeket és tanúsítványokat, melyeket az erre hivatott akkreditált szakmai szervezetek ill. szakhatóságok adtak ki. Természetesen ez a kiadvány nem reklámcélokat szolgál, hanem segítséget kíván Önnek adni, hogy megerősítse döntését, és hogy megkönnyítse munkáját az utólagos szakhatósági ellenőrzéseknél.

Ebben próbálunk segíteni ezzel a hiánypótló kiadvánnyal, mellyel azt reméljük, hogy az első mondat nem csak szlogen marad.

Munkájához sok sikert kívánok!

Tisztelettel:

Kircsi Károly
Kereskedelmi igazgató



TARTALOM

| | |
|--|----|
| Előszó | 1 |
| Tartalom | 3 |
| Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat - egészségügyi szerelvények | 4 |
| Szállítói Megfelelőségi Nyilatkozat - le- és túlfolyó szerelvények | 5 |
| ÉMI Megfelelőségi Tanúsítvány - egyfogantyús csaptelepek | 6 |
| ÉMI Megfelelőségi Tanúsítvány - kétfogantyús csaptelepek | 7 |
| ÉMI Megfelelőségi Tanúsítvány - termosztatikus és elektronikus érzékelős csaptelepek | 8 |
| Építőipari Műszaki Engedély - egykaros csaptelepek | 9 |
| Építőipari Műszaki Engedély - kétfogantyús csaptelepek | 17 |
| Építőipari Műszaki Engedély - termosztatikus és elektronikus érzékelős csaptelepek | 25 |
| ÁNTSZ-OTH Határozat | 33 |
| EN ISO 9001:2000 tanúsítvány | 36 |

SZÁLLÍTÓI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A KLUDI SZERELVÉNYEK KFT. (2049 Diósd, Homokbánya út 75.) tanúsítja, hogy az általa forgalomba hozott és a KLUDI GmbH & Co. KG Menden (58706 Menden, Am Vogelsang 31-33, Németország), KLUDI GmbH & Co. KG Eisenberg (07607 Eisenberg, Gösener Str. 4, Németország), KLUDI Armaturen Austria GmbH Hornstein (7053 Hornstein, Neufelder Str. 17, Ausztria) által gyártott KLUDI gyártmányú egészségügyi szerelvények (Adlon, Ambienta, Amphora, Almera, Bingo, Bingo Star, Bozz, E-GO, Esprit, Flexx.boxx., JOOP!, Kludi ZIP, Kidó, Kludi-Mx, Kludi-Mx Therm, Kent, Kludi-Mix, Kludi-Steel, Komet, L-ine, Logo-Mix (-Neo), Medi-Care, Medi-Therm-Care, Medi-Mix (Provita), Maris, New Waves, Objekta-Mix New, Objekta-Mix, Objekta-Therm E, O-CEAN, Q-BEO, Standard, Swingline, Sensora, Tercio, Trendo, Trendo Star, York, Zenta) az Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Kht. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) mint a GKM által 090/2005 számon nyilvántartott tanúsító szervezet 2010.01.01-én kelt, 138-CPD-5-(C-23/2005) (egykaros csaptelepek), 138-CPD-6-(C-24/2005) (kétfogyantús csaptelepek), 138-CPD-7-(C-25/2005) (hőfokszabályozós csaptelepek) számú visszavonásig érvényes Megfeleléségi Tanúsítványában foglaltak szerint a vonatkozó műszaki előírásoknak megfelelnek. A termékek kielégítik az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 47/2005. (III. 11) Korm. rendelettel módosított 201/2001. (X. 25.) Korm. rendelet követelményeit. A tanúsítás és a vizsgálat a KLUDI kínálatában szereplő termékeken és az MSZ EN 817, MSZ EN 248, MSZ EN 200, MSZ EN 1111, MSZ EN 15091, prEN 13618 szabványokon alapult.

Ezen szállítói megfeleléségi nyilatkozat visszavonásig vagy legkésőbb 2014.12.31-ig érvényes.



Csúri Ferenc
Ügyvezető igazgató

Diósd, 2010.01.04.

SZÁLLÍTÓI MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A KLUDI SZERELVÉNYEK KFT. (2049 Diósd, Homokbánya út 75.) tanúsítja, hogy az általa forgalomba hozott, a KLUDI GmbH & Co. KG Menden (58706 Menden, Am Vogelsang 31-33, Németország) által gyártott, és a KLUDI mindenkor hivatalos katalógusának vonatkozó fejezeteiben felsorolt kád-, mosdó-, moso-gató- és bidélefolyó szerelvények a vonatkozó MSZ-EN 274-1, MSZ-EN 274-2 és MSZ-EN 274-3 „Egészségügyi épületgépészeti berendezések lefolyószerelvényei” című szabványok előírásainak megfelelnek.

A szállítói megfelelőségi nyilatkozat a 3/2003.(I.25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet (4.sz. mellékletében biztosított, 3. és 4. lehetőség) alapján kerül kiadásra. A hivatkozott rendeletben a termékekre előírt, első típusvizsgálatokat az Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Kht. (1113 Budapest, Diószegi út 37.), mint az akkreditált vizsgáló és tanúsító intézmény végezte el és a termékekre 1993.06.30-án, A-866/1993 számon kiadta a Építőipari Műszaki Engedélyt, ami több alkalommal megújításra került. A 3/2003.(I.25.) BM-GKM-KvVM rendeletnek megfelelően a gyártásellenőrzést a gyártó a hivatkozott szabványban előírtaknak megfelelően rendszeresen és folyamatosan végzi.

Ezen szállítói megfelelőségi nyilatkozat 2014. 12. 31-ig érvényes.



Csúri Ferenc
Ügyvezető igazgató

Diósd, 2010.01.04.

MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

138-CPD-5-(C-23/2005)

Az Építési Termék Irányelv – Európai Közösségek Tanácsa 89/106/EGK Irányelve (1988. december 21.) 14. cikk (1) (b) cikkelye, valamint az ezt módosító 93/68/EGK Irányelv (1993. július 22.) 4. cikk – és az 1997. évi LXXVIII. törvény az épített környezet alakításáról és védelméről 41. §, valamint az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet alapján megállapítottuk, hogy a

KLUDI Szerelvények Kft.

2094 Diósd, Homokbánya út 75.

gyártó a

KLUDI Szerelvények Kft. (H-2094 Diósd, Homokbánya út 75.);

KLUDI GmbH&Co. KG (Am Vogelsang 31-33, D-58706 Menden, Németország);

KLUDI Eisenberg GmbH&Co. KG (Gösener Str. 4, D-07607 Eisenberg, Németország);

KLUDI Armaturen Austria Ges.m.b.H.&Co.KG., (Neufelder Str. 17., A-7053 Hornstein, Ausztria)

üzemében gyártott

Egyfogyantúscsaptelepek:

Almera, Amphora, Bingo Star, Bozz, E-GO, Esprit, Flexx.Boxx 88077, JOOP!, Kent, Kidó, Kludi mx, Kludi-Mix, Kludi-Steel, Kludi-Zip, Komet, L-ine, Logo-Mix, Maris, Medi-care, Medi-Mix, New-Waves, Objekta-Mix, Objekta-Mix new, O-cean, Q-beo, Tercio, Trendo, Trendo Star, York, ZENTA.

(Az álló-csaptelepek bekötőcsővel szereltek)

megnevezésű **építési termék**

üzemi gyártásellenőrzését dokumentált és szabályozott módon meghatározott vizsgálati terv alapján végzi, és az üzemben vett mintákat külső ellenőrzésre bocsátja az Építőipari Műszaki Engedélyben meghatározott gyakorisággal.

Megállapítottuk továbbá, hogy az ÉMI Kht. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) – mint megbízott tanúsító szervezet – elvégezte a termék első típusvizsgálatát, az üzem és az üzemgyártásellenőrzés alapvizsgálatát, valamint teljesíti az üzemgyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, értékelését és jóváhagyását, illetve az üzemben vett minták szűrőpróbaszerű vizsgálatát.

A fentiekre alapozva tanúsítjuk, hogy a **termék megfelel** az Építőipari Műszaki Engedélyben (A-282/2005) leírt követelményeknek, és kielégíti az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 47/2005. (III. 11.) Korm. rendelettel módosított 201/2001. (X. 25.) Korm. rendelet követelményeit.

Ez a tanúsítvány – a vonatkozó Építőipari Műszaki Engedély és a termék műszaki jellemzőinek, illetve gyártási körülményeinek változatlansága esetén – visszavonásig érvényes.

Kiadás: 2.

Budapest, 2010.01.01.



Pataki Erika

Pataki Erika

tanúsítási irodavezető

TEI – Tanúsító Szervezet

ÉMI Nonprofit Kft.

MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

138-CPD-6-(C-24/2005)

Az Építési Termék Irányelv – Európai Közösségek Tanácsa 89/106/EGK Irányelve (1988. december 21.) 14. cikk (1) (b) cikkelye, valamint az ezt módosító 93/68/EGK Irányelv (1993. július 22.) 4. cikk – és az 1997. évi LXXVIII. törvény az épített környezet alakításáról és védelméről 41. §, valamint az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet alapján megállapítottuk, hogy a

KLUDI Szerelvények Kft.

2094 Diósd, Homokbánya út 75.
gyártó a

KLUDI Szerelvények Kft. (H-2094 Diósd, Homokbánya út 75.);

KLUDI GmbH&Co. KG (Am Vogelsang 31-33, D-58706 Menden, Németország);

KLUDI Eisenberg GmbH&Co. KG (Gösender Str. 4, D-07607 Eisenberg, Németország);

KLUDI Armaturen Austria Ges.m.b.H.&Co.KG., (Neufelder Str. 17., A-7053 Hornstein, Ausztria)

üzemében gyártott

Kétfogantyús csaptelepek:

Adlon, Ambienta, Amphora, Bingo, Bingo Star, Bozz, JOOP!, Kludi-Zip, L-ine, New-Waves,
Q-beo, Standard, Swingline.

(Az álló-csaptelepek bekötőcsővel szereltek)

megnevezésű **építési termék**

üzemi gyártásellenőrzését dokumentált és szabályozott módon meghatározott vizsgálati terv alapján végzi, és az üzemben vett mintákat külső ellenőrzésre bocsátja az Építőipari Műszaki Engedélyben meghatározott gyakorisággal.

Megállapítottuk továbbá, hogy az ÉMI Kht. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) – mint megbízott tanúsító szervezet – elvégezte a termék első típusvizsgálatát, az üzem és az üzemgyártásellenőrzés alapvizsgálatát, valamint teljesíti az üzemgyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, értékelését és jóváhagyását, illetve az üzemben vett minták szűrőpróbaszerű vizsgálatát.

A fentiekre alapozva tanúsítjuk, hogy a **termék megfelel** az Építőipari Műszaki Engedélyben (A-283/2005) leírt követelményeknek, és kielégíti az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló **47/2005. (III. 11.) Korm. rendelet**tel módosított **201/2001. (X. 25.) Korm. rendelet** követelményeit.

Ez a tanúsítvány – a vonatkozó Építőipari Műszaki Engedély és a termék műszaki jellemzőinek, illetve gyártási körülményeinek változatlansága esetén – visszavonásig érvényes.

Kiadás: 2.

Budapest, 2010.01.01.



Pataki Erika

Pataki Erika

tanúsítási irodavezető

TEI – Tanúsító Szervezet

ÉMI Nonprofit Kft.

MEGFELELŐSÉGI TANÚSÍTVÁNY

138-CPD-7-(C-25/2005)

Az Építési Termék Irányelv – Európai Közösségek Tanácsa 89/106/EGK Irányelve (1988. december 21.) 14. cikk (1) (b) cikkelye, valamint az ezt módosító 93/68/EGK Irányelv (1993. július 22.) 4. cikk – és az 1997. évi LXXVIII. törvény az épített környezet alakításáról és védelméről 41. §, valamint az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet alapján megállapítottuk, hogy a

KLUDI Szerelvények Kft.

2094 Diósd, Homokbánya út 75.
gyártó a

KLUDI Szerelvények Kft. (H-2094 Diósd, Homokbánya út 75.);

KLUDI GmbH&Co. KG (Am Vogelsang 31-33, D-58706 Menden, Németország);

KLUDI Eisenberg GmbH&Co. KG (Gösender Str. 4, D-07607 Eisenberg, Németország);

KLUDI Armaturen Austria Ges.m.b.H.&Co.KG., (Neufelder Str. 17., A-7053 Hornstein, Ausztria)

üzemében gyártott

Termosztatikus és elektronikus érzékelős csaptelepek:

Adlon, Almera, Amphora, Bozz, E-GO, Flexx.Boxx 88066, JOOP!, Kidó, Kludi-Mx Therm, Kludi-Mx, Kludi-Zip, Medi-Care, Medi-Therm-Care, New-Waves, Objekta-Mix new, Objekta-Therm E, Q-beo, Senzora, ZENTA.

(Az álló-csaptelepek bekötőcsővel szereltek)

megnevezésű **építési termék**

üzemi gyártásellenőrzését dokumentált és szabályozott módon meghatározott vizsgálati terv alapján végzi, és az üzemben vett mintákat külső ellenőrzésre bocsátja az Építőipari Műszaki Engedélyben meghatározott gyakorisággal.

Megállapítottuk továbbá, hogy az ÉMI Kht. (1113 Budapest, Diószegi út 37.) – mint megbízott tanúsító szervezet – elvégezte a termék első típusvizsgálatát, az üzem és az üzemgyártásellenőrzés alapvizsgálatát, valamint teljesíti az üzemgyártásellenőrzés folyamatos felügyeletét, értékelését és jóváhagyását, illetve az üzemben vett minták szűrőpróbaszerű vizsgálatát.

A fentiekre alapozva tanúsítjuk, hogy a **termék megfelel** az Építőipari Műszaki Engedélyben (A-284/2005) leírt követelményeknek, és kielégíti az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 47/2005. (III. 11.) Korm. rendelettel módosított 201/2001. (X. 25.) Korm. rendelet követelményeit.

Ez a tanúsítvány – a vonatkozó Építőipari Műszaki Engedély és a termék műszaki jellemzőinek, illetve gyártási körülményeinek változatlansága esetén – visszavonásig érvényes.

Kiadás: 2.
Budapest, 2010.01.01.



Pataki Erika

Pataki Erika

tanúsítási irodavezető

TEI – Tanúsító Szervezet

ÉMI Nonprofit Kft.

A-282 / 2005 -SZ.

ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY DOKUMENTUMA



ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS
NONPROFIT KFT.

| | |
|--|--|
|  <p>ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft.</p> | <p>ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS NONPROFIT KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG</p> <p>H-1113 Budapest, Diószegi út 37 Levélcím: H-1518 Budapest, Pf. 69. Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794 E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu</p> |
| | <p>ÉMI NON-PROFIT LIMITED LIABILITY COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING ÉMI SOCIÉTÉ À BUT NON LUCRATIF POUR LE CONTRÔLE DE QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT. RESPONSABILITÉ LIMITÉE ÉMI NON-PROFIT GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG</p> |

A-282/2005

UE: A-2537/2009

ÉME ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY

- A termék megnevezése:** **KLUDI gyártmányú egyfogantyús csaptelepek**
- A termék tervezett felhasználási területe:** **Az épületgépészet területén lakóházakban, közösségi létesítményekben keverő csaptelepként alkalmazhatók**
- Kérelmező:** **KLUDI Szerelvények Kft.**
mint az ÉME jogosultja **H-2049 Diósd Homokbánya út 75.**
- A termék gyártója:** **KLUDI Szerelvények Kft.**
H-2049 Diósd Homokbánya út 75.
- A termék ÉMI Nonprofit Kft. **SZRJ: 5.2.2.4.**
szakrendi jelzete (SZRJ):
- Érvényes:** **2014. november 30.-ig**

Budapest, 2009. november 30.



(Horváth Sándor)
vezérigazgató-helyettes
minőségügyi és marketing igazgató

Az Építőipari Műszaki Engedély 7 oldalt és - db számozott, pecséttel ellátott mellékletet tartalmaz.

I. JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

1. Ezt az ÉME -t az ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. állította ki.
 - az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet,
 - a 16/1998. (IKK.8.) IKIM Közleményben szereplő kijelölés,
 - az ÉME-vel azonos jelzetű, **2007. november 15.-én kiadott, 2010. november 30.-ig érvényes ÉME**, valamint a Kérelmező számára átadott **A-2537/2009 számú Utóellenőrzési Jegyzőkönyvben** részletezett vizsgálati eredmények értékelése alapján.
2. Az ÉME jogosultja - az a természetes vagy jogi személy, aki (amely) közvetlenül vagy képviselője útján kérte, és aki részére az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. kiállította - felelős azért, hogy a termék megfeleljen az ÉME előírásainak, továbbá, hogy a felhasználó minden információt megkapjon, amely a tervezett célra való felhasználáshoz szükséges.
3. Az ÉMI Nonprofit Kft. - mint jóváhagyó szervezet - jogosult annak ellenőrzésére, hogy az ÉME előírásait betartják-e, a termék megfelel-e a műszaki specifikációnak. Az utóellenőrzést az ÉMI Nonprofit Kft. – a kérelmező költségére – laboratóriumban, gyártási helyen, a kérelmező telephelyén és a termék beépítés referencia helyén végezheti.
4. ÉME-t kizárólag annak jogosultja használhatja fel műszaki specifikációként a megfelelőség igazolás kiállításához. Az ÉME jogosultja azt nem ruházhatja át másra. Az ÉME csak a feltüntetett gyártási helyeken előállított termékre vonatkozik.
5. Ha az ÉME érvényességi idején belül honosított harmonizált európai szabványt adnak ki a termékre vonatkozóan, a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet értelmében az ÉMI Nonprofit Kft.-nak a szabvány közzétételét követően egy éven belül az ÉME-t vissza kell vonnia, kivéve, ha a termék a szabványban foglalttól lényegesen eltér.
6. Az ÉMI Nonprofit Kft. visszavonhatja a termékre vonatkozó ÉME-t, ha az utóellenőrzés nem végezhető el, vagy az ellenőrzés eredménye nem megfelelő, vagy a termékről kiderül, hogy a tervezett rendeltetési célra nem alkalmas. Az ÉME jogosultja köteles bejelenteni, ha a termék jellemzői vagy a gyártási körülmények megváltoznak. Ezt követően az ÉMI Nonprofit Kft. dönti el, hogy az ÉME továbbra is érvényben maradhat-e, vagy új eljárást kell kezdeményezni az ÉME visszavonása mellett. Ha ennek eldöntéséhez vizsgálatokra van szükség, az ÉMI Nonprofit Kft. erre az időre felfüggesztheti az ÉME érvényességét.
7. Az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. magyar nyelven, és a kérelmező igénylése alapján, angol, német vagy francia, esetleg más nyelvű fordításban is kiadja. Jogérvényességi alap az ÉME magyar nyelvű kiadása.
8. Az ÉME-t csak teljes terjedelmében szabad másolni, vagy más adathordozón közreadni. Kivonatos közléséhez az ÉMI Nonprofit Kft. írásos hozzájárulása szükséges. Kivonatos közlés esetén ezt a tényt fel kell tüntetni. A reklám ismertető szövege és ábrái nem lehetnek ellentétben az Építőipari Műszaki Engedély tartalmával, és nem adhatnak okot félreértésre.
9. Az ÉME, mint műszaki specifikáció, nem helyettesíti a termék forgalmazásához, felhasználásához, beépítéséhez, használatához szükséges egyéb engedélyeket (pl. egészségügyi, építési hatósági), tanúsítványokat (pl. tűzvédelmi, termék megfelelőség igazolási).
10. Az ÉME alapján kiadott megfelelőség igazolás nem jogosítja fel sem a gyártót, sem a forgalmazót a CE megfelelőségi jelölés feltüntetésére a terméken vagy annak csomagolásán.

II. AZ ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

1 ADATOK

1.1 A termék gyártási helye(i)

KLUDI GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31-33., D-58706 Menden, Németország

KLUDI Szerelvények Kft.
H-2049 Diósd, Homokbánya út 75

KLUDI Eisenberg GmbH & Co. KG
Gösender Str. 4., D-07607 Eisenberg, Németország

KLUDI Armaturen Austria Ges.m.b.H.&Co.KG
Neufelder Str. 17., A-7053 Hornstein, Ausztria

1.2 A termék és a termék tervezett felhasználásának leírása

Az épületgépészet területén lakóházakban, közösségi létesítményekben keverő csaptelepként alkalmazhatók.

A csaptelep családok a következők:

Almera, Amphora, Bingo Star, Bozz, E-GO, Esprit, Flexx.Boxx 88077, JOOP!, Kent, Kidó, Kludi mx, Kludi-Mix, Kludi-Steel, Kludi-Zip, Komet, L-ine, Logo-Mix, Maris, Medi-care, Medi-Mix, New-Waves, Objekta-Mix, Objekta-Mix new, O-cean, Q-beo, Tercio, Trendo, Trendo Star, York, ZENTA.

A csaptelepek alapvető jellemzői:

- maximális statikus nyomás 10 bar
- minimális kifolyási nyomás 0,5 bar (ajánlott tartomány 1-5 bar)
- maximális vízhőmérséklet 90°C (ajánlott maximális vízhőmérséklet 65 °C)
- csaptelepek alapanyaga CuZn39Pb1
- felületvédelem Ni-Cr bevonat

2. TERMÉKJELLEMZŐK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
A termék műszaki követelményei és azok vizsgálati/megítélési módszerei
Alkalmassági, megfelelőség igazolási és típusvizsgálati értékek

| Termékjellemzők és mértékegységeik | Követelmény érték | Vizsgálati/értékelési módszer | Megf. ig-i | Tip. vizsg-i |
|---|-------------------------|-------------------------------|------------|--------------|
| 2.1. Mechanikai ellenállás és stabilitás | | | | |
| Mechanikai viselkedés | | | | |
| – záróelem előtt | MSZ EN 817:2008 9.4.2. | MSZ EN 817:2008 9.4.1. | + | + |
| – záróelem után | MSZ EN 817:2008 9.5.2. | MSZ EN 817:2008 9.5.1. | + | + |
| Kezelőelem szilárdsága | MSZ EN 817:2008 11.2.5. | MSZ EN 817:2008 11.2.4. | + | + |
| 2.2. Higiénia, egészség és környezetvédelem | | | | |
| Az ivóvízzel érintkező termékek elégték ki a 201/2001 (X.25.) és 47/2005. (III. 11.) számú Kormány-rendelet előírásait. | | | + | - |
| 2.3. Használati biztonság | | | | |
| Tömörség záróelem előtt | MSZ EN 817:2008 8.3.2. | MSZ EN 817:2008 8.3.1. | + | + |
| Tömörség záróelem után | MSZ EN 817:2008 8.4.3. | MSZ EN 817:2008 8.4.2. | + | + |
| Átfolyás hideg-melegvíz között | MSZ EN 817:2008 8.7.2. | MSZ EN 817:2008 8.7.1. | + | + |
| Zuhanyváltó tömörsége | | | | |
| – kézi: „kád” állásban | MSZ EN 817:2008 8.5.2. | MSZ EN 817:2008 8.5.1. | | |
| – kézi: „zuhany” állásban | MSZ EN 817:2008 8.5.4. | MSZ EN 817:2008 8.5.3. | | |
| – automata: „kád” állásban | MSZ EN 817:2008 8.6.2. | MSZ EN 817:2008 8.6.1. | + | + |
| – automata: „zuhany” állásban | MSZ EN 817:2008 8.6.4. | MSZ EN 817:2008 8.6.3. | + | + |
| 2.4. Zaj- és rezgés elleni védelem | | | | |
| Akusztikai osztályozás | MSZ EN 817:2008 14.3.5. | MSZ EN 817:2008 14.3.4. | + | - |
| 2.5. Tartósság | | | | |
| Felület bevonata | MSZ EN 817:2008 5.2. | MSZ EN 248:2003 | + | - |
| Élettartam | MSZ EN 817:2008 12. | MSZ EN 817:2008 12. | - | + |
| 2.6. Egyéb jellemzők | | | | |
| Vízkiöcsátás | MSZ EN 817:2008 10.6.3. | MSZ EN 817:2008 10.6.2. | + | + |
| Méreték | MSZ EN 817:2008 6. | Kalibrált mérőműszerrel | + | - |
| Jelölés | MSZ EN 817:2008 4. | Szemrevételezés | + | + |
| Zuhanycsatlakozók | MSZ EN 817:2008 6.7 | MSZ EN 1112:2008 | + | - |
| Zuhanytömlők | MSZ EN 817:2008 6.6. | MSZ EN 1113:2008 | + | - |
| Hajlékony bekötőcsövek | prEN 13618:2003 | prEN 13618:2003 | + | - |
| Lefolyószerevények | MSZ EN 274-1:2002 | MSZ EN 274-2:2002 | + | - |

Megf. Ig-i – Megfeleléség igazolási

Tip. Vizsg-i – Típusvizsgálati

3. A MEGFELELŐSÉG IGAZOLÁSA

3.1 A termék megfelelés igazolás módozata

A 3/2003 (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. sz. melléklet szerinti:

i) Megfelelési tanúsítvány (1+)

3.2 A gyártó feladatai

3.2.1 Üzemi gyártásellenőrzés

A gyártó üzemében saját gyártásellenőrzést kell végezzen és meg kell teremtenie az ehhez szükséges tárgyi és személyi feltételeket.

Saját gyártásellenőrzés alatt a termelésnek a gyártó által végzendő folyamatos felügyelete értendő, mellyel biztosítja, hogy az általa előállított építési célú termék megfelel a jelen Építőipari Műszaki Engedély (ÉME) rendelkezéseinek.

A saját gyártásellenőrzésnek legalább az alábbi intézkedéseket kell magában foglalnia:

- Naponta legalább egyszer ellenőrizni kell, hogy betartják-e a szükséges méreteket és a termékek el vannak-e látva jelölésekkel.
- Az alap- és segédanyagok, alkatrészek minőségét a minőségi bizonyítványok alapján minden beérkező szállítmány esetében ellenőrizni kell.
- A saját gyártásellenőrzés eredményeit fel kell jegyezni és ki kell értékelni.

A feljegyzéseknek legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- Az építési célú termék, ill. alapanyag megnevezése;
- Az ellenőrzés vagy vizsgálat fajtája;
- Az építési célú termék, alapanyag vagy szerkezeti elem gyártásának és vizsgálatának dátuma;
- Az ellenőrzések és vizsgálatok eredménye és a követelményekkel történő összehasonlítása;
- Az üzem saját gyártásellenőrzéséért felelős személy aláírása.

A feljegyzéseket legalább öt évig meg kell őrizni. Elégtelen vizsgálati eredmények esetén a gyártónak a hiányosság megszüntetéséhez szükséges intézkedéseket haladéktalanul meg kell tennie. A követelményeknek nem megfelelő termékeket úgy kell kezelni, hogy ki lehessen zárni a megfelelő termékekkel való felcserélést. A hiányosságok megszüntetése után – amennyiben műszakilag lehetséges és a hiány elhárításának bizonyításához szükséges – az illető vizsgálatot meg kell ismételni.

3.2.2 A gyártó egyéb feladatai

A műszaki specifikáció, illetve az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása.

3.3 A kijelölt vizsgáló, illetve tanúsító szervezet feladatai

- A termék első típusvizsgálata
- Az üzem és a gyártásellenőrzés alapvizsgálata
- A gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása
- A műszaki specifikáció, illetve az üzemben, kereskedelmi forgalomban vagy az építkezés helyszínén vett minták szűrőpróbaszerű vizsgálata

4. ALKALMASSÁGI FELTÉTELEK, AJÁNLÁSOK

4.1. Alkalmassági feltételek

4.1.1 Termék

A csaptelepeknek meg kell felelni a 2. pont alatti táblázatban megadott típusvizsgálati követelményekhez tartozó értékeknek. A termékek anyagában, kialakításában, méreteiben bekövetkezett változások esetén újabb alkalmassági vizsgálat elvégzése szükséges.

4.1.2. Gyártás

A kijelölt tanúsító szervezetnek el kell végezni az üzem és gyártásellenőrzés alapvizsgálatát. A szerelvényeket gyárilag kell előállítani a gyártástechnológiai utasításoknak megfelelően. A termékek csak a műszaki dokumentációban szereplő alapanyagokból és kivitelezéssel készülhetnek. A gyártás során az alkalmazott technológiában vagy alapanyagokban bekövetkezett változások bármelyike esetén a megváltozott rendszer vonatkozásában újabb alkalmassági vizsgálat elvégzése szükséges.

4.1.3. Forgalmazás

A termékekhez megfelelőségi tanúsítványt, termékismertetőt, szerelési és beépítési útmutatót kell mellékelni. A kísérő okmányokon fel kell tüntetni:

- a gyártó / forgalmazó és a termék adatait,
- az ÉME és a tanúsítvány számát,
- a műszaki jellemzőket,
- felhasználási / alkalmazási területet.

4.1.4. Beépítés

A termékeket a gyártó útmutatása szerint kell beépíteni és karbantartani.

4.2. Ajánlások

4.2.1 Csomagoláshoz, szállításhoz, tároláshoz

A csomagolás, tárolás és szállítás során a termékek épségét leginkább biztosító (karton doboz, buborékfólia, szövetzsák, stb.) megoldás keresésére célszerű törekedni, hogy a felhasználóhoz sérülésmentes áru kerüljön. A csomagolásnak tartalmaznia kell az ismertetőt és beépítési útmutatót is.

4.2.2. Beépítéshez, használathoz, karbantartáshoz

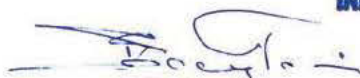
A szerelvények csak az alkalmazási területüknek és megengedett üzemi paramétereiknek megfelelő rendszerekbe építhetők be, rendeltetésszerű használat mellett karbantartást, javítást nem igényelnek.

A termékeket szakszerűen kell felszerelni, a beépítéshez csak olyan szerszámok használhatók, amelyek nem károsítják, roncsolják a szerelvények felületét.

5. UTÓELLENŐRZÉS ÉS EGYÉB FELTÉTELEK

5.1. Az ÉME érvényessége alatt elvégzendő utóellenőrzések

A következő utóellenőrzés a termékeken történő változtatások esetén (ezek hiányában **2014-ben** az ÉME meghosszabbítása alkalmából) esedékes. Az utóellenőrzési kötelezettség elmulasztása esetén az ÉME hatályát veszti és az ÉMI Nonprofit Kft. törli az érvényes Építőipari Műszaki Engedélyek adatbázisából.



Borossy Tamás
tudományos munkatárs
témafelelős

**ÉMI Építésügyi
MINISZTERELLENŐRZŐ
INNOVÁCIÓS NONPROFIT KFT.
B.**



Haszmann Iván
az Épületgépészeti és Energetikai Tudományos
Osztály vezetője

A-283 2005 -SZ.

ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY
DOKUMENTUMA



ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS
NONPROFIT KFT.

| | |
|--|--|
|  <p>ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft.</p> | <p>ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS NONPROFIT KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG H-1113 Budapest, Diószegi út 37 Levélcím: H-1518 Budapest, Pf. 69. Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794 E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu</p> |
| | <p>ÉMI NON-PROFIT LIMITED LIABILITY COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING ÉMI SOCIÉTÉ À BUT NON LUCRATIF POUR LE CONTRÔLE DE QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT. RESPONSABILITÉ LIMITÉE ÉMI NON-PROFIT GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG</p> |

A-283/2005

UE: A-2537/2009

ÉME ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY

- A termék megnevezése:** **KLUDI gyártmányú kétfogantyús csaptelepek**
- A termék tervezett felhasználási területe:** **Az épületgépezet területén lakóházakban, közösségi létesítményekben keverő csaptelepként alkalmazhatók**
- Kérelmező:** **KLUDI Szerelvények Kft.**
mint az ÉME jogosultja **H-2049 Diósd Homokbánya út 75.**
- A termék gyártója:** **KLUDI Szerelvények Kft.**
H-2049 Diósd Homokbánya út 75.
- A termék ÉMI Nonprofit Kft. **SZRJ: 5.2.2.4.**
szakrendi jelzete (SZRJ):
- Érvényes:** **2014. november 30.-ig**

Budapest, 2009. november 30.



(Horváth Sándor)
vezérigazgató-helyettes
minőségügyi és marketing igazgató

Az Építőipari Műszaki Engedély 7 oldalt és - db számozott, pecséttel ellátott mellékletet tartalmaz.

I. JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

1. Ezt az ÉME-t az ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. állította ki.
 - az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet,
 - a 16/1998. (IKK.8.) IKIM Közleményben szereplő kijelölés,
 - az ÉME-vel azonos jelzetű, **2007. november 15.-én kiadott, 2010. november 30.-ig érvényes ÉME**, valamint a Kérelmező számára átadott **A-2537/2009 számú Utóellenőrzési Jegyzőkönyvben** részletezett vizsgálati eredmények értékelése alapján.
2. Az ÉME jogosultja - az a természetes vagy jogi személy, aki (amely) közvetlenül vagy képviselője útján kérte, és aki részére az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. kiállította - felelős azért, hogy a termék megfeleljen az ÉME előírásainak, továbbá, hogy a felhasználó minden információt megkapjon, amely a tervezett célra való felhasználáshoz szükséges.
3. Az ÉMI Nonprofit Kft. - mint jóváhagyó szervezet - jogosult annak ellenőrzésére, hogy az ÉME előírásait betartják-e, a termék megfelel-e a műszaki specifikációnak. Az utóellenőrzést az ÉMI Nonprofit Kft. – a kérelmező költségére – laboratóriumban, gyártási helyen, a kérelmező telephelyén és a termék beépítés referencia helyén végezheti.
4. ÉME-t kizárólag annak jogosultja használhatja fel műszaki specifikációként a megfelelőség igazolás kiállításához. Az ÉME jogosultja azt nem ruházhatja át másra. Az ÉME csak a feltüntetett gyártási helyeken előállított termékre vonatkozik.
5. Ha az ÉME érvényességi idején belül honosított harmonizált európai szabványt adnak ki a termékre vonatkozóan, a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet értelmében az ÉMI Nonprofit Kft.-nak a szabvány közzétételét követően egy éven belül az ÉME-t vissza kell vonnia, kivéve, ha a termék a szabványban foglalttól lényegesen eltér.
6. Az ÉMI Nonprofit Kft. visszavonhatja a termékre vonatkozó ÉME-t, ha az utóellenőrzés nem végezhető el, vagy az ellenőrzés eredménye nem megfelelő, vagy a termékről kiderül, hogy a tervezett rendeltetési célra nem alkalmas. Az ÉME jogosultja köteles bejelenteni, ha a termék jellemzői vagy a gyártási körülmények megváltoznak. Ezt követően az ÉMI Nonprofit Kft. dönti el, hogy az ÉME továbbra is érvényben maradhat-e, vagy új eljárást kell kezdeményezni az ÉME visszavonása mellett. Ha ennek eldöntéséhez vizsgálatokra van szükség, az ÉMI Nonprofit Kft. erre az időre felfüggeszheti az ÉME érvényességét.
7. Az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. magyar nyelven, és a kérelmező igénylése alapján, angol, német vagy francia, esetleg más nyelvű fordításban is kiadja. Jogérvényességi alap az ÉME magyar nyelvű kiadása.
8. Az ÉME-t csak teljes terjedelmében szabad másolni, vagy más adathordozón közreadni. Kivonatos közléséhez az ÉMI Nonprofit Kft. írásos hozzájárulása szükséges. Kivonatos közlés esetén ezt a tényt fel kell tüntetni. A reklám ismertető szövege és ábrái nem lehetnek ellentétben az Építőipari Műszaki Engedély tartalmával, és nem adhatnak okot félreértésre.
9. Az ÉME, mint műszaki specifikáció, nem helyettesíti a termék forgalmazásához, felhasználásához, beépítéséhez, használatához szükséges egyéb engedélyeket (pl. egészségügyi, építési hatósági), tanúsítványokat (pl. tűzvédelmi, termék megfelelőség igazolási).
10. Az ÉME alapján kiadott megfelelőség igazolás nem jogosítja fel sem a gyártót, sem a forgalmazót a CE megfelelőségi jelölés feltüntetésére a terméken vagy annak csomagolásán.

II. AZ ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

1. ADATOK

1.1 A termék gyártási helye(i)

KLUDI GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31-33., D-58706 Menden, Németország

KLUDI Szerelvények Kft.
H-2049 Diósd, Homokbánya út 75

KLUDI Eisenberg GmbH & Co. KG
Gösener Str 4., D-07607 Eisenberg, Németország

KLUDI Armaturen Austria Ges.m.b.H.&Co.KG
Neufelder Str. 17., A-7053 Hornstein, Ausztria

1.2 A termék és a termék tervezett felhasználásának leírása

Az épületgépészet területén lakóházakban, közösségi létesítményekben keverő csaptelepként alkalmazhatók.

A csaptelep családok a következők:

Adlon, Ambienta, Amphora, Bingo, Bingo Star, Bozz, JOOP!, Kludi-Zip, L-ine, New-Waves, Q-beo, Standard, Swingline.

A csaptelepek alapvető jellemzői:

- maximális statikus nyomás 10 bar
- minimális kifolyási nyomás 0,5 bar (ajánlott tartomány 1-5 bar)
- maximális vízhőmérséklet 90°C (ajánlott maximális vízhőmérséklet 65 °C)
- csaptelepek alapanyaga CuZn39Pb1
- felületvédelem Ni-Cr bevonat

2. TERMÉKJELLEMZŐK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
A termék műszaki követelményei és azok vizsgálati/megítélési módszerei
Alkalmassági, megfelelőség igazolási és típusvizsgálati értékek

| Termékjellemzők és mértékegységeik | Követelmény érték | Vizsgálati/értékelési módszer | Megf. ig-i | Típ. vizsg-i |
|---|-------------------------|-------------------------------|------------|--------------|
| 2.1. Mechanikai ellenállás és stabilitás | | | | |
| Mechanikai viselkedés | | | | |
| – záróelem előtt | MSZ EN 200:2008 9.4.2. | MSZ EN 200:2008 9.4.1. | | |
| – záróelem után | MSZ EN 200:2008 9.5.2. | MSZ EN 200:2008 9.5.1. | + | + |
| Kezelőelem szilárdsága | MSZ EN 200:2008 11.2.5. | MSZ EN 200:2008 11.2.4. | + | + |
| 2.2. Higiénia, egészség és környezetvédelem | | | | |
| Az ivóvízzel érintkező termékek elégségek ki a 201/2001 (X.25.) és 47/2005. (III. 11.) számú Kormány-rendelet előírásait. | | | + | - |
| 2.3. Használati biztonság | | | | |
| Tömörség záróelem előtt | MSZ EN 200:2008 8.3.2. | MSZ EN 200:2008 8.3.1. | | |
| Tömörség záróelem után | MSZ EN 200:2008 8.4.3. | MSZ EN 200:2008 8.4.2. | + | + |
| Zuhanyváltó tömörsége | | | | |
| – kézi: „kád” állásban | MSZ EN 200:2008 8.5.2. | MSZ EN 200:2008 8.5.1. | | |
| – kézi: „zuhany” állásban | MSZ EN 200:2008 8.5.4. | MSZ EN 200:2008 8.5.3. | | |
| – automata: „kád” állásban | MSZ EN 200:2008 8.6.2. | MSZ EN 200:2008 8.6.1. | | |
| – automata: „zuhany” állásban | MSZ EN 200:2008 8.6.4. | MSZ EN 200:2008 8.6.3. | + | + |
| 2.4. Zaj- és rezgés elleni védelem | | | | |
| Akusztikai osztályozás | MSZ EN 200:2008 14.3.5. | MSZ EN 200:2008 14.3.4. | + | - |
| 2.5. Tartósság | | | | |
| Felület bevonata | MSZ EN 200:2008 5.2. | MSZ EN 248:2003 | + | - |
| Élettartam | MSZ EN 200:2008 12. | MSZ EN 200:2008 12. | - | + |
| 2.6. Egyéb jellemzők | | | | |
| Vízkiöcsátás | MSZ EN 200:2008 10.3. | MSZ EN 200:2008 10.2.3. | + | + |
| Méreték | MSZ EN 200:2008 6. | Kalibrált mérőműszerrel | + | - |
| Jelölés | MSZ EN 200:2008 4. | Szemrevételezés | + | + |
| Zuhanycsatlakozók | MSZ EN 200:2008 6.7 | MSZ EN 1112:2008 | + | - |
| Zuhanytömlők | MSZ EN 200:2008 6.6. | MSZ EN 1113:2008 | + | - |
| Hajlékony bekötőcsövek | prEN 13618:2003 | prEN 13618:2003 | + | - |
| Lefolyószerelvények | MSZ EN 274-1:2002 | MSZ EN 274-2:2002 | + | - |

Megf. Ig-i – Megfelelőség igazolási

Típ. Vizsg-i – Típusvizsgálati

3. A MEGFELELŐSÉG IGAZOLÁSA

3.1 A termék megfelelés igazolás módozata

**A 3/2003 (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. sz. melléklet szerinti:
i) Megfeleléségi tanúsítvány (1+)**

3.2 A gyártó feladatai

3.2.1 Üzemi gyártásellenőrzés

A gyártó üzemében saját gyártásellenőrzést kell végezzen és meg kell teremtenie az ehhez szükséges tárgyi és személyi feltételeket.

Saját gyártásellenőrzés alatt a termelésnek a gyártó által végzendő folyamatos felügyelete értendő, mellyel biztosítja, hogy az általa előállított építési célú termék megfelel a jelen Építőipari Műszaki Engedély (ÉME) rendelkezéseinek.

A saját gyártásellenőrzésnek legalább az alábbi intézkedéseket kell magában foglalnia:

- Naponta legalább egyszer ellenőrizni kell, hogy betartják-e a szükséges méreteket és a termékek el vannak-e látva jelölésekkel.
- Az alap- és segédanyagok, alkatrészek minőségét a minőségi bizonyítványok alapján minden beérkező szállítmány esetében ellenőrizni kell.
- A saját gyártásellenőrzés eredményeit fel kell jegyezni és ki kell értékelni.

A feljegyzéseknek legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- Az építési célú termék, ill. alapanyag megnevezése;
- Az ellenőrzés vagy vizsgálat fajtája;
- Az építési célú termék, alapanyag vagy szerkezeti elem gyártásának és vizsgálatának dátuma;
- Az ellenőrzések és vizsgálatok eredménye és a követelményekkel történő összehasonlítása;
- Az üzem saját gyártásellenőrzéséért felelős személy aláírása.

A feljegyzéseket legalább öt évig meg kell őrizni. Elégtelen vizsgálati eredmények esetén a gyártónak a hiányosság megszüntetéséhez szükséges intézkedéseket haladéktalanul meg kell tennie. A követelményeknek nem megfelelő termékeket úgy kell kezelni, hogy ki lehessen zárni a megfelelő termékekkel való felcserélést. A hiányosságok megszüntetése után – amennyiben műszakilag lehetséges és a hiány elhárításának bizonyításához szükséges – az illető vizsgálatot meg kell ismételni.

3.2.2 A gyártó egyéb feladatai

A műszaki specifikáció, illetve az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása.

3.3 A kijelölt vizsgáló, illetve tanúsító szervezet feladatai

- A termék első típusvizsgálata
- Az üzem és a gyártásellenőrzés alapvizsgálata
- A gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása
- A műszaki specifikáció, illetve az üzemben, kereskedelmi forgalomban vagy az építkezés helyszínén vett minták szűrőpróbaszerű vizsgálata

4. ALKALMASSÁGI FELTÉTELEK, AJÁNLÁSOK

4.1. Alkalmassági feltételek

4.1.1 Termék

A csaptelepeknek meg kell felelni a 2. pont alatti táblázatban megadott típusvizsgálati követelményekhez tartozó értékeknek. A termékek anyagában, kialakításában, méreteiben bekövetkezett változások esetén újabb alkalmassági vizsgálat elvégzése szükséges.

4.1.2. Gyártás

A kijelölt tanúsító szervezetnek el kell végezni az üzem és gyártásellenőrzés alapvizsgálatát. A szerelvényeket gyárilag kell előállítani a gyártástechnológiai utasításoknak megfelelően. A termékek csak a műszaki dokumentációban szereplő alapanyagokból és kivitelezéssel készülhetnek. A gyártás során az alkalmazott technológiában vagy alapanyagokban bekövetkezett változások bármelyike esetén a megváltozott rendszer vonatkozásában újabb alkalmassági vizsgálat elvégzése szükséges.

4.1.3. Forgalmazás

A termékekhez megfelelőségi tanúsítványt, termékismertetőt, szerelési és beépítési útmutatót kell mellékelni. A kísérő okmányokon fel kell tüntetni:

- a gyártó / forgalmazó és a termék adatait,
- az ÉME és a tanúsítvány számát,
- a műszaki jellemzőket,
- felhasználási / alkalmazási területet.

4.1.4. Beépítés

A termékeket a gyártó útmutatása szerint kell beépíteni és karbantartani.

4.2. Ajánlások

4.2.1 Csomagoláshoz, szállításhoz, tároláshoz

A csomagolás, tárolás és szállítás során a termékek épségét leginkább biztosító (karton doboz, buborékfólia, szövetzsák, stb.) megoldás keresésére célszerű törekedni, hogy a felhasználóhoz sérülésmentes áru kerüljön. A csomagolásnak tartalmaznia kell az ismertetőt és beépítési útmutatót is.

4.2.2. Beépítéshez, használathoz, karbantartáshoz

A szerelvények csak az alkalmazási területüknek és megengedett üzemi paramétereiknek megfelelő rendszerekbe építhetők be, rendeltetésszerű használat mellett karbantartást, javítást nem igényelnek.

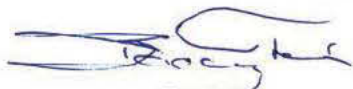
A termékeket szakszerűen kell felszerelni, a beépítéshez csak olyan szerszámok használhatók, amelyek nem károsítják, roncsolják a szerelvények felületét.

5. UTÓELLENŐRZÉS ÉS EGYÉB FELTÉTELEK

5.1. Az ÉME érvényessége alatt elvégzendő utóellenőrzések

A következő utóellenőrzés a termékeken történő változtatások esetén (ezek hiányában **2014-ben** az ÉME meghosszabbítása alkalmából) esedékes. Az utóellenőrzési kötelezettség elmulasztása esetén az ÉME hatályát veszti és az ÉMI Nonprofit Kft. törli az érvényes Építőipari Műszaki Engedélyek adatbázisából.

**ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI
MINŐSÉGELLENŐRZŐ
INNOVÁCIÓS NONPROFIT KFT.
8.**



Borossy Tamás
tudományos munkatárs
témafelelős



Haszmann Iván
az Épületgépészeti és Energetikai Tudományos
Osztály vezetője

A-284/2005 -SZ.

ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY
DOKUMENTUMA



ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS
NONPROFIT KFT.

| | |
|--|--|
|  <p>ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft.</p> | <p>ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI MINŐSÉGELLENŐRZŐ INNOVÁCIÓS NONPROFIT KORLÁTOLT FELELŐSSÉGŰ TÁRSASÁG</p> <p>H-1113 Budapest, Diószegi út 37 Levélcím: H-1518 Budapest, Pf 69. Telefon: +36 (1) 372-6100 Fax: +36 (1) 386-8794 E-mail: info@emi.hu Honlap: http://www.emi.hu</p> |
| | <p>ÉMI NON-PROFIT LIMITED LIABILITY COMPANY FOR QUALITY CONTROL AND INNOVATION IN BUILDING ÉMI SOCIÉTÉ À BUT NON LUCRATIF POUR LE CONTRÔLE DE QUALITÉ ET L'INNOVATION DU BÂTIMENT. RESPONSABILITÉ LIMITÉE ÉMI NON-PROFIT GESELLSCHAFT FÜR QUALITÄTSKONTROLLE UND INNOVATION IM BAUWESEN MIT BESCHRÄNKTER HAFTUNG</p> |

A-284/2005

UE: A-2537/2009

ÉME ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLY

- A termék megnevezése:** **KLUDI gyártmányú termosztatikus és elektronikus érzékelős csaptelepek**
- A termék tervezett felhasználási területe:** **Az épületgépezet területén lakóházakban, közösségi létesítményekben keverő csaptelepként alkalmazhatók**
- Kérelmező:** **KLUDI Szerelvények Kft.**
mint az ÉME jogosultja **H-2049 Diósd Homokbánya út 75.**
- A termék gyártója:** **KLUDI Szerelvények Kft.**
H-2049 Diósd Homokbánya út 75.
- A termék ÉMI Nonprofit Kft. **SZRJ: 5.2.2.4.**
szakrendi jelzete (SZRJ):
- Érvényes:** **2014. november 30.-ig**

Budapest, 2009. november 30.



(Horváth Sándor)
vezérigazgató-helyettes
minőségügyi és marketing igazgató

Az Építőipari Műszaki Engedély 7 oldalt és - db számozott, pecséttel ellátott mellékletet tartalmaz.

I. JOGI SZABÁLYOZÁS ÉS ÁLTALÁNOS FELTÉTELEK

1. Ezt az ÉME-t az ÉMI Építésügyi Minőségellenőrző Innovációs Nonprofit Kft. állította ki.
 - az építési termékek műszaki követelményeinek, megfelelőség igazolásának, valamint forgalomba hozatalának és felhasználásának részletes szabályairól szóló 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet,
 - a 16/1998. (IKK.8.) IKIM Közleményben szereplő kijelölés,
 - az ÉME-vel azonos jelzetű, **2007. november 15.-én kiadott, 2010. november 30.-ig érvényes ÉME**, valamint a Kérelmező számára átadott **A-2537/2009 számú Utóellenőrzési Jegyzőkönyvben** részletezett vizsgálati eredmények értékelése alapján.
2. Az ÉME jogosultja - az a természetes vagy jogi személy, aki (amely) közvetlenül vagy képviselője útján kérte, és aki részére az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. kiállította - felelős azért, hogy a termék megfeleljen az ÉME előírásainak, továbbá, hogy a felhasználó minden információt megkapjon, amely a tervezett célra való felhasználáshoz szükséges.
3. Az ÉMI Nonprofit Kft. - mint jóváhagyó szervezet - jogosult annak ellenőrzésére, hogy az ÉME előírásait betartják-e, a termék megfelel-e a műszaki specifikációnak. Az utóellenőrzést az ÉMI Nonprofit Kft. – a kérelmező költségére – laboratóriumban, gyártási helyen, a kérelmező telephelyén és a termék beépítés referencia helyén végezheti.
4. ÉME-t kizárólag annak jogosultja használhatja fel műszaki specifikációként a megfelelőség igazolás kiállításához. Az ÉME jogosultja azt nem ruházhatja át másra. Az ÉME csak a feltüntetett gyártási helyeken előállított termékre vonatkozik.
5. Ha az ÉME érvényességi idején belül honosított harmonizált európai szabványt adnak ki a termékre vonatkozóan, a 3/2003. (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet értelmében az ÉMI Nonprofit Kft.-nak a szabvány közzétételét követően egy éven belül az ÉME-t vissza kell vonnia, kivéve, ha a termék a szabványban foglalttól lényegesen eltér.
6. Az ÉMI Nonprofit Kft. visszavonhatja a termékre vonatkozó ÉME-t, ha az utóellenőrzés nem végezhető el, vagy az ellenőrzés eredménye nem megfelelő, vagy a termékről kiderül, hogy a tervezett rendeltetési célra nem alkalmas. Az ÉME jogosultja köteles bejelenteni, ha a termék jellemzői vagy a gyártási körülmények megváltoznak. Ezt követően az ÉMI Nonprofit Kft. dönti el, hogy az ÉME továbbra is érvényben maradhat-e, vagy új eljárást kell kezdeményezni az ÉME visszavonása mellett. Ha ennek eldöntéséhez vizsgálatokra van szükség, az ÉMI Nonprofit Kft. erre az időre felfüggeszheti az ÉME érvényességét.
7. Az ÉME-t az ÉMI Nonprofit Kft. magyar nyelven, és a kérelmező igénylése alapján, angol, német vagy francia, esetleg más nyelvű fordításban is kiadja. Jogérvényességi alap az ÉME magyar nyelvű kiadása.
8. Az ÉME-t csak teljes terjedelmében szabad másolni, vagy más adathordozón közreadni. Kivonatos közléséhez az ÉMI Nonprofit Kft. írásos hozzájárulása szükséges. Kivonatos közlés esetén ezt a tényt fel kell tüntetni. A reklám ismertető szövege és ábrái nem lehetnek ellentétben az Építőipari Műszaki Engedély tartalmával, és nem adhatnak okot félreértésre.
9. Az ÉME, mint műszaki specifikáció, nem helyettesíti a termék forgalmazásához, felhasználásához, beépítéséhez, használatához szükséges egyéb engedélyeket (pl. egészségügyi, építési hatósági), tanúsítványokat (pl. tűzvédelmi, termék megfelelőség igazolási).
10. Az ÉME alapján kiadott megfelelőség igazolás nem jogosítja fel sem a gyártót, sem a forgalmazót a CE megfelelőségi jelölés feltüntetésére a terméken vagy annak csomagolásán.

II. AZ ÉPÍTŐIPARI MŰSZAKI ENGEDÉLYRE VONATKOZÓ KÜLÖNLEGES FELTÉTELEK

1 ADATOK

1.1 A termék gyártási helye(i)

KLUDI GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31-33., D-58706 Menden, Németország

KLUDI Szerelvények Kft.
H-2049 Diósd, Homokbánya út 75.

KLUDI Eisenberg GmbH & Co. KG
Gösener Str. 4., D-07607 Eisenberg, Németország

KLUDI Armaturen Austria Ges.m.b.H.&Co.KG
Neufelder Str 17., A-7053 Hornstein, Ausztria

1.2 A termék és a termék tervezett felhasználásának leírása

Az épületgépészet területén lakóházakban, közösségi létesítményekben keverő csaptelepként alkalmazhatók.

A csaptelep családok a következők:

Adlon, Almera, Amphora, Bozz, E-GO, Flexx.Boxx 88066, JOOP!, Kidó, Kludi-Mx Therm, Kludi-Mx, Kludi-Zip, Medi-Care, Medi-Therm-Care, New-Waves, Objekta-Mix new, Objekta-Therm E, Q-beo, Senzora, ZENTA.

A csaptelepek alapvető jellemzői:

- maximális statikus nyomás 10 bar
- minimális kifolyási nyomás 0,5 bar (ajánlott tartomány 1-5 bar)
- maximális vízhőmérséklet 90°C (ajánlott maximális vízhőmérséklet 65 °C)
- csaptelepek alapanyaga CuZn39Pb1
- felületvédelem Ni-Cr bevonat

2. TERMÉKJELLEMZŐK ÉS VIZSGÁLATI MÓDSZEREK
A termék műszaki követelményei és azok vizsgálati/megítélési módszerei
Alkalmassági, megfelelésig igazolási és típusvizsgálati értékek

| Termékjellemzők és mértékegységeik | Követelmény érték | Vizsgálati/értékelési módszer | Megf. ig-i | Típ. vizsg-i |
|---|-----------------------------|-------------------------------|------------|--------------|
| 2.1. Mechanikai ellenállás és stabilitás | | | | |
| Mechanikai viselkedés | | | | |
| - záróelem előtt | MSZ EN 1111:2000 11.3 | MSZ EN 1111:2000 11.3 | + | + |
| - záróelem után | MSZ EN 1111:2000 11.4 | MSZ EN 1111:2000 11.4 | + | + |
| 2.2. Higiénia, egészség és környezetvédelem | | | | |
| Az ivóvízzel érintkező termékek elégségek ki a 201/2001 (X.25.) és 47/2005. (III. 11.) számú Kormány-rendelet előírásait. | | | + | - |
| 2.3. Használati biztonság | | | | |
| Termosztatikus csaptelepek tömörsége | | | | |
| záróelem előtt | MSZ EN 1111:2000 9.3 | MSZ EN 1111:2000 9.3 | + | + |
| záróelem után | MSZ EN 1111:2000 9.5 | MSZ EN 1111:2000 9.5 | + | + |
| Elektronikus érzékelős csaptelepek tömörsége | | | | |
| záróelem előtt | MSZ EN 15091:2006 4.6.3.1 | MSZ EN 15091:2006 4.6.4 | + | + |
| záróelem után | MSZ EN 15091:2006 4.6.3.4 | | | |
| Átfolyás hideg-melegvíz között | MSZ EN 1111:2000 9.4 | MSZ EN 1111:2000 9.4 | + | + |
| | MSZ EN 15091:2006 5.3.5 | MSZ EN 15091:2006 5.3.5 | | |
| Zuhanyváltó tömörsége | | | | |
| - kézi | MSZ EN 1111:2000 9.6 | MSZ EN 1111:2000 9.6 | + | + |
| - automata | MSZ EN 1111:2000 9.7 | MSZ EN 1111:2000 9.7 | + | + |
| Hőmérséklettartás változó | | | | |
| - bemeneti hőmérsékleten | MSZ EN 1111:2000 10.8 | MSZ EN 1111:2000 10.8 | - | + |
| - bemeneti nyomáson | MSZ EN 1111:2000 10.9 | MSZ EN 1111:2000 10.9 | | |
| 2.4. Zaj- és rezgés elleni védelem | | | | |
| Akuszikai osztályozás | MSZ EN 1111:2000 14. | MSZ EN 1111:2000 14. | + | - |
| | MSZ EN 15091:2006 5.6. | MSZ EN 15091:2006 5.6. | | |
| 2.5. Tartósság | | | | |
| Felület bevonata | MSZ EN 1111:2000 7.2. | MSZ EN 248:2003 | + | - |
| | MSZ EN 15091:2006 4.2.2 | | | |
| Élettartam | MSZ EN 1111:2000 12.2, 12.3 | MSZ EN 1111:2000 12.2, 12.3 | - | + |
| | MSZ EN 15091:2006 5.5.3 | MSZ EN 15091:2006 5.5.4 | | |
| 2.6. Egyéb jellemzők | | | | |
| Víz kibocsátás | MSZ EN 1111:2000 10.5. | MSZ EN 1111:2000 10.5. | + | + |
| | MSZ EN 15091:2006 5.3.3 | MSZ EN 15091:2006 5.3.4 | | |
| Méreték | MSZ EN 1111:2000 8. | Kalibrált mérőműszerrel | + | - |
| | MSZ EN 15091:2006 5.2. | | | |
| Jelölés | MSZ EN 1111:2000 6. | Szemrevételezés | + | + |
| | MSZ EN 15091:2006 4.1 | | | |
| Zuhanycsatlakozók | MSZ EN 1111:2000 6.7 | MSZ EN 1112:2008 | + | - |
| Zuhanytömlők | MSZ EN 1111:2000 6.6. | MSZ EN 1113:2008 | + | - |
| Hajlékony bekötőcsövek | prEN 13618:2003 | prEN 13618:2003 | + | - |

Megf. Ig-i – Megfelelésig igazolási

Típ. Vizsg-i – Típusvizsgálati

3. A MEGFELELŐSÉG IGAZOLÁSA

3.1 A termék megfelelés igazolás módozata

A 3/2003 (I. 25.) BM-GKM-KvVM együttes rendelet 4. sz. melléklet szerinti:

i) Megfelelési tanúsítvány (1+)

3.2 A gyártó feladatai

3.2.1 Üzemi gyártásellenőrzés

A gyártó üzemében saját gyártásellenőrzést kell végezzen és meg kell teremtenie az ehhez szükséges tárgyi és személyi feltételeket.

Saját gyártásellenőrzés alatt a termelésnek a gyártó által végzendő folyamatos felügyelete értendő, mellyel biztosítja, hogy az általa előállított építési célú termék megfelel a jelen Építőipari Műszaki Engedély (ÉME) rendelkezéseinek.

A saját gyártásellenőrzésnek legalább az alábbi intézkedéseket kell magában foglalnia:

- Naponta legalább egyszer ellenőrizni kell, hogy betartják-e a szükséges méreteket és a termékek el vannak-e látva jelölésekkel.
- Az alap- és segédanyagok, alkatrészek minőségét a minőségi bizonyítványok alapján minden beérkező szállítmány esetében ellenőrizni kell.
- A saját gyártásellenőrzés eredményeit fel kell jegyezni és ki kell értékelni.

A feljegyzéseknek legalább az alábbi adatokat kell tartalmaznia:

- Az építési célú termék, ill. alapanyag megnevezése;
- Az ellenőrzés vagy vizsgálat fajtája;
- Az építési célú termék, alapanyag vagy szerkezeti elem gyártásának és vizsgálatának dátuma;
- Az ellenőrzések és vizsgálatok eredménye és a követelményekkel történő összehasonlítása;
- Az üzem saját gyártásellenőrzéséért felelős személy aláírása.

A feljegyzéseket legalább öt évig meg kell őrizni. Elégtelen vizsgálati eredmények esetén a gyártónak a hiányosság megszüntetéséhez szükséges intézkedéseket haladéktalanul meg kell tennie. A követelményeknek nem megfelelő termékeket úgy kell kezelni, hogy ki lehessen zárni a megfelelő termékekkel való felcserélést. A hiányosságok megszüntetése után – amennyiben műszakilag lehetséges és a hiány elhárításának bizonyításához szükséges – az illető vizsgálatot meg kell ismételni.

3.2.2 A gyártó egyéb feladatai

A műszaki specifikáció, illetve az üzemi gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása.

3.3 A kijelölt vizsgáló, illetve tanúsító szervezet feladatai

- A termék első típusvizsgálata
- Az üzem és a gyártásellenőrzés alapvizsgálata
- A gyártásellenőrzés folyamatos felügyelete, értékelése és jóváhagyása
- A műszaki specifikáció, illetve az üzemben, kereskedelmi forgalomban vagy az építkezés helyszínén vett minták szűrőpróbaszerű vizsgálata

4. ALKALMASSÁGI FELTÉTELEK, AJÁNLÁSOK

4.1. Alkalmassági feltételek

4.1.1. Termék

A csaptelepeknek meg kell felelni a 2. pont alatti táblázatban megadott típusvizsgálati követelményekhez tartozó értékeknek. A termékek anyagában, kialakításában, méreteiben bekövetkezett változások esetén újabb alkalmassági vizsgálat elvégzése szükséges.

4.1.2. Gyártás

A kijelölt tanúsító szervezetnek el kell végezni az üzem és gyártásellenőrzés alapvizsgálatát. A szerelvényeket gyárilag kell előállítani a gyártástechnológiai utasításoknak megfelelően. A termékek csak a műszaki dokumentációban szereplő alapanyagokból és kivitelezéssel készülhetnek. A gyártás során az alkalmazott technológiában vagy alapanyagokban bekövetkezett változások bármelyike esetén a megváltozott rendszer vonatkozásában újabb alkalmassági vizsgálat elvégzése szükséges.

4.1.3. Forgalmazás

A termékekhez megfelelőségi tanúsítványt, termékismertetőt, szerelési és beépítési útmutatót kell mellékelni. A kísérő okmányokon fel kell tüntetni:

- a gyártó / forgalmazó és a termék adatait,
- az ÉME és a tanúsítvány számát,
- a műszaki jellemzőket,
- felhasználási / alkalmazási területet.

4.1.4. Beépítés

A termékeket a gyártó útmutatása szerint kell beépíteni és karbantartani.

4.2. Ajánlások

4.2.1. Csomagoláshoz, szállításhoz, tároláshoz

A csomagolás, tárolás és szállítás során a termékek épségét leginkább biztosító (karton doboz, buborékfólia, szövetzsák, stb.) megoldás keresésére célszerű törekedni, hogy a felhasználóhoz sérülésmentes áru kerüljön. A csomagolásnak tartalmaznia kell az ismertetőt és beépítési útmutatót is.

4.2.2. Beépítéshez, használathoz, karbantartáshoz

A szerelvények csak az alkalmazási területüknek és megengedett üzemi paramétereiknek megfelelő rendszerekbe építhetők be, rendeltetésszerű használat mellett karbantartást, javítást nem igényelnek.

A termékeket szakszerűen kell felszerelni, a beépítéshez csak olyan szerszámok használhatók, amelyek nem károsítják, roncsolják a szerelvények felületét.

5. UTÓELLENŐRZÉS ÉS EGYÉB FELTÉTELEK

5.1. Az ÉME érvényessége alatt elvégzendő utóellenőrzések

A következő utóellenőrzés a termékeken történő változtatások esetén (ezek hiányában **2014-ben** az ÉME meghosszabbítása alkalmából) esedékes. Az utóellenőrzési kötelezettség elmulasztása esetén az ÉME hatályát veszti és az ÉMI Nonprofit Kft. törli az érvényes Építőipari Műszaki Engedélyek adatbázisából.



Borossy Tamás
tudományos munkatárs
témafelelős

**ÉMI ÉPÍTÉSÜGYI
MINŐSÉGELLENŐRZŐ
INNOVÁCIÓS NONPROFIT KFT.**
8.



Haszmann Iván
az Épületgépészeti és Energetikai Tudományos
Osztály vezetője







**ÁNTSZ Országos Tisztifőorvosi Hivatal
Közegészségügyi Főosztály**

1097 Budapest, Gyáli út 2-6. 1437 Budapest, Pf 839
Központ: (1) 476-1100 Telefon: (1) 476-1278 Telefax: (1) 476-6428
E-mail kozegeszseg@oth.antsz.hu

Iktatószám: OTH 3897-3/2009

Tárgy: Kludi csaptelep család alkalmazási engedélye a KLUDI Szerelvények Kft. (2049 Diósd, Homokbánya út 75) kérelmére

Előadó: dr Mándy Eszter

Telefon: (1) 476-1100/2396

HATÁROZAT

- I. A KLUDI Szerelvények Kft. (2049 Diósd, Homokbánya út 75.) kérelmére, az általa gyártott **Kludi csaptelep család az 1. pontban felsorolt típusainak és szerelvényeinek** alkalmazását ivó- és használati melegvíz-ellátásban közegészségügyi szempontból az alábbi feltételekkel:

engedélyezem.

1. A csaptelep család az alábbi típusokból áll:
 - a) **KLUDI Adlon, Kludi Steel, Amphora, Kludi Zip, New waves, Evita, Kludi-Mix, Bingo, Bingo Star, Swingline, Komet, Trendo, Almera, Objekta-Mix, Objekta-Mix neu, Logo-Mix, Kent, Tercio, Maris, Standard, KludiMx, York, Kidó, JOOP, Medi-Care, Medi-Mix, Ambienta, Supara, Sirena, Freshline, Refixa, Rotexa Multi, Standard Care, Zenta,**
 - b) **KLUD L-ine, Trendo Star, Q-beo, O-cean, Bozz, Senzora és E-GO.**
2. Az engedély kizárólag az Országos Környezetegészségügyi Intézet (OKI) 6408/2009. és 6181/2006.OKI számú szakvéleményeivel véleményezett, a KLUDI Szerelvények Kft. (Magyarország) által gyártott, az 1 pontban felsorolt típusú csaptelepekre és armatúrákra vonatkozik.
3. A csaptelepeknek az OKI-hoz benyújtott dokumentációval megegyező minőségűnek kell lenniük felépítés és vízzel érintkező szerkezeti anyagok tekintetében.
4. **A használati útmutatóban rögzítve a felhasználót is tájékoztatni kell az alábbiakról:**
 - 4.1 A csaptelepeken átfolyt víz hőmérséklete a 60 °C-ot nem haladhatja meg.
 - 4.2. Minimum 1 napos üzemszünet esetén fogyasztás előtt ajánlott legalább 1,5 – 2 liter víz kifolytatása. A kifolytatás során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.

- 4.3. Tekintettel arra, hogy a forró víz fémoldó képessége a hideg vizénél nagyobb, főzés és ivás céljára javasolt a hideg vízcapon kifolyó vízből vételezni a vizet.
5. A gyártó, illetőleg a forgalmazó köteles egyértelműen tájékoztatni a felhasználót a jelen engedély feltételeiről.
6. Jelen engedély határozatlan ideig érvényes.
7. A termék közegészségügyi felülvizsgálatát az engedélyesnek az engedély kiadásától számított öt éven belül az Országos Tisztifőorvosi Hivatalnál kell kezdeményezni.
8. Amennyiben a gyártó a termék összetételében, anyagában változtatásokat eszközöl, új engedélyt kell kérni.

II. Jelen határozattal egyidejűleg az OTH 2473/2006. iktatószámú, 2006. május 16-án kiadott határozatát saját hatáskörömben

visszavonom.

A határozat ellen a kézbesítést követő naptól számított 15 napon belül benyújtandó fellebbezéssel lehet élni az elsőfokú eljárás díjtételével megegyező mértékű jogorvoslati díj befizetése mellett. A fellebbezést az Egészségügyi Engedélyezési és Közigazgatási Hivatalhoz kell címezni (1051 Budapest, Zrínyi u. 3.), de hatóságomnál kell benyújtani.

INDOKOLÁS

A KLUDI Szerelvények Kft. (2049 Diósd, Homokbánya út 75.) 2009. június 12-én kelt beadványában Kludi csaptelepek engedélyezését kérte Hivatalunktól.

A beadványban szereplő csaptelep család jelen határozat rendelkező részének I. 1 a) pontjában felsorolt csaptelep típusai már rendelkeztek az Országos Tisztifőorvosi Hivatal által öt éves időtartamra kiadott érvényes alkalmazási engedéllyel, OTH 2473/2006. számon.

A határozat rendelkező részének I. 1 b) pontjában felsorolt új csaptelep típusok közegészségügyi vizsgálatát az OKI elvégezte és szakvéleményében javasolta az új termékek engedélyezését.

A dokumentumok alapján az újonnan bevezetett termékekben felhasznált anyagok a már engedélyezett termékek anyagaival megegyeznek.

A KLUDI Szerelvények Kft. kérelmére, a benyújtott dokumentumok, valamint az Országos Környezetegészségügyi Intézet 6181/2006. és 6408/2009 sz. 2009 május 26-án kelt szakvéleményei alapján megállapítottam, hogy az ivó- és használati melegvíz-ellátásban alkalmazandó tárgyi termékek megfelelnek az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 201/2001 (X.25) Korm. rendelet előírásainak, ezért a rendelkező rész I. részében foglaltak szerint az engedély megadásáról döntöttem.

A KLUDI Szerelvények Kft. kérte az azonos felépítésű termékek egy határozatban való engedélyezését.

Erre való tekintettel a korábbi, OTH 2473/2006. számú határozatot visszavontam.

Jelen alkalmazási engedély 201/2001. (X. 25.) Korm. rendelet 8. § (4) bekezdése szerint határozatlan ideig érvényes. A határozatlan időre szóló engedély alapjául szolgáló dokumentációban szereplő, az engedélyben megjelölt adatok, illetve minőség módosulása esetén az engedélyesnek a korábbi helyett új alkalmazási engedélyt kell kérnie. Az egyéb adatokban bekövetkező változások tekintetében az engedélyest bejelentési kötelezettség terheli.

A termék ötévente esedékes közegészségügyi felülvizsgálatára vonatkozó rendelkezést a 201/2001. (X. 25.) Korm. rendelet 8. § (5) bekezdése szerint állapítottam meg.

Határozatom a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. Tv. 71-74. §-án, valamint 65/2009. (III.31.) Korm. rendelettel módosított, az ivóvíz minőségi követelményeiről és az ellenőrzés rendjéről szóló 201/2001. (X. 25.) Korm. rendelet 8. § (3) – (5) bekezdésein alapul.

A fellebbezési lehetőséget 2004. évi CXL. Tv. 98. § (1), a 99. § (1) bekezdése valamint a 295/2004. (X. 28.) Korm. rendelet 2/A §- a állapítja meg. A jogorvoslati díj mértékét az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról szóló 1/2009. (I. 30.) számú EüM rendelet 2. § (5) bekezdése alapján állapítottam meg.

A kérelmező befizette a 96 000 Ft díjat az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálat egyes közigazgatási eljárásaiért és igazgatási jellegű szolgáltatásaiért fizetendő díjakról szóló 1/2009. (I. 30.) számú EüM rendelet 1. számú mellékletének IV. 8. pontja szerint.

Budapest, 2009. július 10.

Dr. Falus Ferenc

országos tisztifőorvos nevében kiadmányozza




Dr. Faludi Gábor
 főosztályvezető

Erről értesül:

1. KLUDI Szerelvények Kft. (2049 Diósd, Homokbánya út 75.)
2. Országos Környezetegészségügyi Intézet Vízhygiénés és vízbiztonsági főosztály
3. Irattár

TANÚSÍTVÁNY



a **DIN EN ISO 9001 : 2000** szerinti
irányítási rendszer alkalmazásáról

A TÜV NORD CERT eljárás alapján igazoljuk, hogy a

● **KLUDI** ●

Kludi GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31 - 33
D - 58706 Menden

a mellékletben (ill.) altanúsítványokban megadott telephelyekkel / társaságokkal

a fenti szabványnak megfelelő irányítási rendszert alkalmaz az alábbi érvényességi területen

Szsaniter szerelvények fejlesztése, gyártása és forgalmazása

Tanúsítvány jegyzékszám: 04 100 960014

Audit jelentés száma: 3502 8911

Érvényes: 2011-05-31

Első tanúsítás: 1996

G. Brüntigam

ATÜV NORD CERT GmbH
tanúsítóhelye

Essen, 2008-07-02

Ez a tanúsítás az auditálásra és tanúsításra vonatkozó TÜV NORD CERT eljárás alapján került végrehajtásra és felügyeletre annak megfelelően megoldott.

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-07-06-00

M E L L É K L E T



a DIN EN ISO 9001:2000 tanúsítványhoz
Tanúsítványszám: 04 100 960014

● **KLUDI** ●

Kludi GmbH & Co. KG

Am Vogelsang 31 - 33
58706 Menden

Az egész vállalat érvényességi köre

Szaniter szerelvények fejlesztése, gyártása és forgalmazása

Tanúsítvány jegyzékszám

Telephelyek

04100 960014-001

Franz Scheffer GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31-33
D - 58706 Menden

04100 960014-002

Kludi GmbH & Co. KG
Am Vogelsang 31-33
D - 58706 Menden

04100 960014-003

Kludi Armaturen Austria Ges. m. b. H.
Neufelder Strasse 17
A - 7053 Hornstein

04100 960014-004

Kludi Armaturen SP. z.o.o
ul. F. Kremsera 1
PL - 45-533 Opole

04100 960014-005

Kludi Szerelvények Kft.
Homokbanya ut 75
H - 2049 Diosd

04100 960014-006

Kludi GmbH & Co. KG Eisenberg
Gösener Strasse 4
D - 07607 Eisenberg

Felsorolás vége

G. Brütigam
A TÜV NORD CERT GmbH
tanúsítóhelye

Essen, 2008-07-02

TÜV NORD CERT GmbH

Langemarckstrasse 20

45141 Essen

www.tuev-nord-cert.com



TGA-ZM-07-06-00

● **KLUDI** ●

Kludi Szerelvények Kft.

Homokbánya út 75.
2049 Diósd
Magyarország

Tel.: + 36 23 886 400

Fax: + 36 23 886 430

Zöldszám: +36 80 200 313

info@kludi.hu · www.kludi.com